

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

8 JUILLET 1952.

PROJET DE LOI

portant approbation
des actes internationaux suivants :

- 1° Convention portant création d'un Conseil de Coopération Douanière et annexe, signées à Bruxelles, le 15 décembre 1950,
- 2° Protocole relatif au Groupe d'Etudes pour l'Union Douanière Européenne, signé à Bruxelles, le 15 décembre 1950.

PROJET TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article unique.

Les actes internationaux suivants :

- 1° La Convention portant création d'un Conseil de Coopération Douanière et l'annexe, signées à Bruxelles, le 15 décembre 1950;
- 2° Le Protocole relatif au Groupe d'Etudes pour l'Union Douanière Européenne, signé à Bruxelles, le 15 décembre 1950,

sortiront leur plein et entier effet.

Bruxelles, le 3 juillet 1952.

Le Président du Sénat,

P. STRUYE.

Les Secrétaires,

J. MASSONNET,
M. BAERS.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

139 : Projet de loi.
368 : Rapport.

Annales du Sénat.

19 juin et 3 juillet 1952.

8 Juli 1952.

WETSONTWERP

tot goedkeuring
van de volgende internationale akten :

- 1° Verdrag houdende oprichting van een Internationale Douaneraad en bijlage, ondertekend te Brussel, de 15^e December 1950,
- 2° Protocol in zake de Studiegroep voor de Europese Douane-Unie, ondertekend te Brussel, de 15^e December 1950.

ONTWERP
OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

Enig artikel.

De volgende internationale akten :

- 1° Het Verdrag houdende oprichting van een Internationale Douaneraad en de bijlage, ondertekend te Brussel, de 15^e December 1950;
- 2° Het Protocol in zake de Studiegroep voor de Europese Douane-Unie, ondertekend te Brussel, de 15^e December 1950,

zullen volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 3 Juli 1952.

De Voorzitter van de Senaat,

De Secretarissen,

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

139 : Wetsontwerp.
368 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

19 Juni en 3 Juli 1952.